

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 42 (1924)
Heft: 224

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 31.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 24. September
1924

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 24 septembre
1924

Feuille officielle suisse du commerce. Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLII^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

N^o 224

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 60 Cts. die sechsgesaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publici-
tias S.A. — Prix d'insertion: 60 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 224

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /
Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni
matrimoniali. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de com-
merce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Anmeldung zum Schiffsregister. /
Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di
società anonime.

Mitteilungen — Communiqués.

Italic. Agio. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international
des virements postaux.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 292.) (L. P. 231 et 292.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gültigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinstlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sich ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (2379/99)

Failli: Théroulaz, Eugène, feu Jean-Joseph, Broc.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 septembre 1924.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 3 octobre 1924, à 11 heures du jour, salle d'attente du tribunal, Château Bulle.
Délai pour les productions: 27 octobre 1924.

Failli: Nicolet, Joseph, primeurs, Bulle.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 septembre 1924.
Première assemblée des créanciers: 3 octobre 1924.
Délai pour les productions: 23 octobre 1924.

Ct. de Vaud Arrondissement d'Echallens (2381)

Failli: Durussel, Jules, boulanger, ci-devant à Nyon, actuellement à Fey.
Date du prononcé: 30 août 1924.
Liquidation sommaire: Art. 251 L.P.
Délai pour les productions: 12 octobre 1924.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Holtlingen-Zürich (2318¹)

Im Konkurse über R. u. o. s. e. h., C., Möbelhandlung, Zeitweg 52, Zürich 7, dato wohnhaft Kruggasse 5, Zürich 1, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 27. September 1924 mit-
einst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als
anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden über die Zuteilung
von Kompetenzstücken dem Bezirksgericht Zürich I. Abteilung, als Aufsichts-
behörde über die Konkursämter, einzureichen.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (2347¹)

Im Konkurse über Heckendojn-Bertuch, Carl, Kaufmann, Mühlebachstrasse 166, in Zürich 8, Tapetenhaus Thalstrasse 29, Zürich 1, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 30. September 1924
gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt be-
trachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden über die Zuteilung
von Kompetenzstücken dem Bezirksgericht Zürich I. Abteilung einzureichen.

Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (2319¹)

Gemeinschuldner: Calonder, Christian, von Trins (Graubünden), Bauunternehmer, in Thalwil.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 17. September an.

Kt. Zürich Konkursamt Wald (2348¹)

Gemeinschuldner: Brunner, Paul, geb. 1887, Schreinermeister, im Spittel, von und zu Wald.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. September 1924.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2382/3)

Faillite:
Société Anonyme des Cinémas-Théâtres, ayant son siège à Genève, Rue de Lausanne 1.

Daniel, Frédéric, négociant, Grand-Lancy.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Stato di ripartizione e conto finale

(L. E. 263.)

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (2388)

Fallimento: Ditta Sorelle Ribola, in Lugano (cappelleria, camiceria ed articoli di moda).
Data del deposito: 24 settembre 1924.
Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Schwyz Konkursamt March in Lachen (2384)

Gemeinschuldner: Schild, H. A., wohnhaft gewesen in Vorderthal, dato in Dietikon.
Datum des Schlusses: 20. September 1924.

Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach (2385)

Gemeinschuldnerin: Société d'Horlogerie de Granges S. A., Grenchen.
Datum des Schlusses: 18. September 1924.

Kt. Base-Stadt Konkursamt Base-Stadt (2386)

Gemeinschuldner: Chautems-Wolff, Lucien, Basel.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 17. September 1924.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (2387)

Failli: Légeret, Georges, négociant, à Vevey.
Date du prononcé: 16 septembre 1924.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (2157¹)

Im Konkurse des Calonder, Christian, Bauunternehmer, in Thalwil, gelaugen Montag, den 29. September 1924, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Restaurant zur alten Post, in Thalwil, auf erste öffentliche Steigerung:

1. Im Gemeindebanne Thalwil gelegen:

Kat.-Nr. 16: 1 Wohnhaus mit Zinnenanbau und Bureaux, Assek.-Nr. 682, für Fr. 22,000 assekuriert; 1 Wohnhaus, Assek.-Nr. 683, für Fr. 14,000 versichert; 1 Wohnhaus mit Zinnenanbau, Assek.-Nr. 685, für Fr. 21,000 assekuriert; 995,8 m² Grundfläche, Hofraum und Strassengebiet an der Seestrasse.

Kat.-Nr. 17: 1 Wohnhaus mit Zinnenanbau, Assek.-Nr. 686, für 20,500 assekuriert; 1 Kellergebäude mit Waschküche, Assek.-Nr. 687, für Fr. 20,000 brandversichert; 664,8 m² Grundfläche, Hofraum und Garten, an der Seestrasse.

Kat.-Nr. 18: 253,8 m² Garten an der Seestrasse.
Kat.-Nr. 19: 466,5 m² Garten daselbst.
Kat.-Nr. 71: die id. Hälfte an 169,7 m² Weggebiet (Augustinergasse).
Kat.-Nr. 2961: 3059,9 m² Pflanzland und Wiesen an der Glärnischstrasse.

2. Im Gemeindebanne Rüslikon gelegen:

Grundbuchblatt-Nr. 909, Kat.-Nr. 35: 1 Bretterschopf, 1 Magazingebäude, 1 Gerüststangenschopf, unter Assck.-Nr. 509 für Fr. 6500 assekuriert, nebst 1068 m² Grundfläche und Gartenland, im Untermarbach, am See.
Grundbuchblatt-Nr. 997: der ideale achte Teil zu Miteigentum an Kat.-Nr. 36: 86 m² Landungssteg und Zufahrt, im Untermarbach.
Grenzen, Anmerkungen und Grunddienstbarkeiten laut Grundbuch.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 15. September 1924 an auf der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Kt. Thurgau *Betriebsamt Zihlschlacht* (2389)
im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell

Im Konkurse des Schilling, K., Baugeschäft, in Schrofen, gelangt Samstag den 25. Oktober 1924, nachmittags 2½ Uhr, in der Traube in Schrofen, auf erste konkursrechtliche Steigerung:
Parzelle 4: 12,21 a; Wohnhaus mit Oekonomiegebäude Nr. 1031, Hof und Garten, brandversichert für Fr. 30,000; Zugehör: Wirtschafts- und Coiffeurmobilien laut Spezialverzeichnis.
Schätzungswert der Liegenschaft Fr. 40,000.
Schätzungswert der Zugehör Fr. 1357,90.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 13. Oktober a. c. an beim obgenannten Betriebsamt zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungselngabe
(L. P. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs et après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Konkurskreis Winterthur* (2395)

Schuldnerin: Genossenschaft Societä Cooperativa Winterthur.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Winterthur: 19. September 1924.

Sachwalter: J. Benninger, Rechtsanwalt, Winterthur.
Eingabefrist: Bis zum 18. Oktober 1924 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: 4. November 1924, nachmittags 2 Uhr, im Hotel «Krone», Marktgasse, Winterthur.

Frist zur Einsicht der Akten: Zehn Tage vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters, Brühlbergstrasse 18.

Ct. de Vaud *District d'Aubonne* (2380)

Débiteurs: H. Gyssler-Bronet Cie, négociant, Aubonne.
Date du prononcé: 18 septembre 1924.

Commissaire au sursis: H. Falconnier, préposé aux faillites, à Aubonne.
Délai pour les productions: 14 octobre 1924.
Assemblée des créanciers: Lundi, 27 octobre 1924, à 16 heures, en Maison de Ville, à Aubonne.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 17 octobre 1924.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern *Konkurskreis Interlaken* (2390)

Die dem Bohren, Arnold, Spenglermeister, in Grindelwald, unterm 12. Juli 1924 erteilte Nachlassstundung ist durch Entscheid des Nachlassrichters von Interlaken um 2 Monate, d. h. bis 12. November 1924, verlängert worden.

Interlaken, den 20. September 1924. Der Sachwalter: A. Seewer, Not.

Kt. Bern *Konkurskreis Signau* (2398)

Die dem Konsumverein Langnau i. E. durch Verfügung vom 25. Juli 1924 bewilligte Nachlassstundung von zwei Monaten ist durch Erkenntnis des Nachlassrichters von Signau in Langnau vom 22. September 1924 um einen weiteren Monat, d. h. bis 25. Oktober 1924, verlängert worden.

Langnau, den 23. September 1924. Der Sachwalter: Keller, Notar.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (2396)

Schuldner: Welti, Carl, Seebahnstrasse 111, Zürich 3.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch den 15. Oktober 1924, vormittags 10½ Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

Kt. Bern *Gerichtspräsident von Saanen* (2397)

Schuldner: Häslar, Fritz, Hotel Saanerhof, Saanen.
Verhandlungstermin: Freitag den 26. September 1924, vormittags 10 Uhr, im Amthaus in Saanen.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (2391)

Débitrice: M^{me} Veuve Grand, Auguste, née Fanny Viret, exploitant ci-devant un restaurant, Rue de Lausanne 6, Genève.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 1^{er} octobre 1924, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (2392/3)

Débitrice: Philipona, Françoise, négociante, Le Bry.
Date de l'homologation: 19 septembre 1924.

Débitrice: Schenevey, Hortense, négociante, La Tour-de-Trême.
Date de l'homologation: 19 septembre 1924.

Verschiedenes — Divers

Avviso annullazione decreto di revoca di moratoria e convocazione adunanza creditori art. 300 L. F. E. F.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (2394)

Si rende nota che la Camera di Esecuzione e Fallimenti del Tribunale di Appello con suo decreto 19 andate ha annullato il decreto di revoca della moratoria nel concordato Fattorini, Mauro, Capolago. L'assemblea dei creditori a sensi dell'art. 300 L. F. E. F. avrà luogo nell'Ufficio di Esecuzione e Fallimenti in Mendrisio il 25 ottobre 1924, alle ore 10½ ant.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1924. 4. September. Porzellan-, Glas- u. Steingut-Handels-Aktiengesellschaft, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 123 vom 27. Mai 1924, Seite 897). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Juli 1924 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 100,000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, durch Ausgabe weiterer 200 Namenaktien zu je Fr. 500 auf Fr. 200,000 erhöht. Die §§ 3 und 5 der Gesellschafts-Statuten wurden ergänzt bzw. revidiert. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt also Fr. 200,000 (zweihunderttausend Franken) und zerfällt in 400 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Der Delegierte des Verwaltungsrates und Direktor Robert Dürig hat seinen Wohnsitz von Bäch (Schwyz) nach Winterthur verlegt. Die Gesellschaft übernimmt von Robert Dürig in Winterthur Waren laut Kaufvertrag vom 10. Juni 1924 zum Uebernahmepreise von Fr. 50,000 zahlbar in 100 voll liberierten Aktien der Gesellschaft zu je Fr. 500.

Knöpfe, Passementerie, Nouveautés. — 19. September. Inhaber der Firma Adolf Heymann, in Zürich 1, ist Adolf Heymann, von Zürich, in Zürich 2. Engrosgeschäft in Knöpfen und Passementerie, Nouveautés. Gerbergasse 9.

Wolle, Wollabfälle, Waren aller Art usw. — 19. September. Die Firma C. Hochstrasser, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1924, Seite 201), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 6, Stampfenbachplatz 4.

Wolle und Wollabfälle. — 19. September. Die Firma Noz & Co. Komm. A. G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1924, Seite 188), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 6, Stampfenbachplatz 4.

Papeterie. — 19. September. Die Firma Schmidt-Gull, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 115 vom 19. Mai 1923, Seite 999), und damit die Prokura von Sophie Schmidt geb. Gull, Papeterie en gros, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hagnauer-Weisbrod, Nachf. v. Schmidt-Gull» in Zürich 1.

Inhaber der Firma Hagnauer-Weisbrod, Nachf. v. Schmidt-Gull, in Zürich 1, ist J. Max Hagnauer-Weisbrod, von Aarau, in Zürich 7. Papeterie en gros. St. Annahof, Bahnhofstrasse 57 b. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Schmidt-Gull» in Zürich 1.

19. September. Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke (V. S. E.), in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 10 vom 11. Januar 1921, Seite 74). Dieser Verein hat Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 8, Seefeldstrasse 301.

20. September. Der unterm 17. Juni 1924 eröffnete Konkurs über Wilhelm Schurr, geb. 1884, von Adliswil, in Thalwil-Gattikon (zur Mühle), zufolge welcher Verfügung die Firma Wilhelm Schurr, Möbelfabrik, mit Sitz in Thalwil-Gattikon, Hartholzmöbelfabrikation, am 10. Juli 1924 von Amtes wegen gelöscht wurde (S. H. A. B. Nr. 161 vom 12. Juli 1924, Seite 1190), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 6. September 1924 widerrufen worden. Die Löschung ist damit aufgehoben und die Firma besteht in unveränderter Weise weiter. Geschäftslokal: Zur Mühle.

Wein-Import. — 20. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Wismer, Siegfried & Cie., in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1924, Seite 63), Wein-Import en gros, unbeschränkt haftbare Gesellschafter: Hans Wismer, Emil Siegfried und Carl Salis und Kommanditär und Prokurist: Rudolf Staub, hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die gleichnamige neue Kollektivgesellschaft in Zürich 6.

Haus Wismer, von Zürich, in Zürich 6; Emil Siegfried, von Zürich, in Küsnacht b. Zeh., und Carl August Suter, von Zofingen, in Zollikon, haben unter der Firma Wismer, Siegfried & Cie., in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. September 1924 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der aufgelösten bisherigen Kommanditgesellschaft «Wismer, Siegfried & Cie.» in Zürich 3 übernimmt. Weinimport en gros. Höggerstrasse 115.

20. September. «Tritis» Internationale Handels-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1923, Seite 1530). Die Generalversammlung der Aktionäre vom 11. September 1923 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind übergegangen an das Verwaltungsratsmitglied Dr. Friedrich Scherer, in Wien (Schwarzenbergplatz 12). Damit wurde die Liquidation als durchgeführt erklärt. Die genannte Firma und damit die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Max Scherer, die Prokura von Conrad Landolt und der Name des weitem Verwaltungsratsmitgliedes Dr. Friedrich Scherer werden daher am Handelsregister anmit gelöscht.

Holz und Kohlen. — 20. September. Inhaber der Firma Wilhelm Spiller, in Dübendorf, ist Wilhelm Spiller, von Elgg (Zürich), in Dübendorf. Holz- und Kohlenhandlung, Strehlgasse.

20. September. Verband der Linoleum-Händler Zürichs, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 206 vom 2. September 1916, Seite 1355). Diese Genossenschaft hat sich aufgelöst und wird, nachdem die Liquidation durchgeführt ist, nebst den Unterschriften der Vorstandsmitglieder Carl Linsi, Otto Forster und Heinrich Rüttig-Perry anmit gelöscht.

20. September. Metzgermeisterverein der Stadt Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 117 vom 7. Mai 1921, Seite 926). August Nägeli ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; dessen Unterschrift wird anmit gelöscht. Jakob Rieger, bisher Beisitzer, fungiert nunmehr als Vizepräsident und neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Jakob Wächter, Metzgermeister, von Remigen (Aargau), in Zürich 4. Der Präsident oder der Vize-

präsident zeichnet mit dem Sekretär zu zweien kollektiv und der Verwalter einzeln.

20. September. **Gartenbaugenossenschaft «Saum»,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 62 vom 7. März 1921, Seite 473). In der Generalversammlung vom 5. Juli 1924 haben sich die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten gegeben. Darnach ist zu konstatieren: Die Firma lautet nunmehr **Gartengenossenschaft Saum.** Zweck der Genossenschaft ist der Erwerb von Grund und Boden zur Aufteilung an ihre Mitglieder als Pflanzlandparzellen. Uebernommene Parzellen können bis auf weiteren Beschluss von den Genossenschaffern nicht zu eigen beansprucht werden. Jede im Bezirk Zürich wohnhafte, unbescholtene, handlungsfähige Person kann auf schriftliche Anmeldung hin gegen Erwerb eines oder mehrerer Anteilscheine durch Beschluss einer Mitgliederversammlung in die Genossenschaft aufgenommen werden, soweit verfügbare Anteile vorhanden sind. Die Mitgliedschaft endigt durch freiwilligen Austritt nach vorangegangener sechsmonatiger Kündigung auf Ende eines Rechnungs- (Kalender-) Jahres; Tod und Ausschluss. Uebereinstimmend mit der Einteilung des der Genossenschaft gehörenden Areals in 56 Parzellen werden 56 auf den Namen lautende Anteilscheine à Fr. 536 ausgegeben. Neu Eintretende bezahlen eine Eintrittsgebühr von Fr. 5 pro Parzelle. Alljährlich wird ein von der Generalversammlung festzusetzender Verwaltungsbeitrag erhoben. Ein direkter Gewinn für die Genossenschaft ist nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand von 5 Mitgliedern und c) die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident und Kassier kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Bernhard Giner, Präsident (bisher); Heinrich Stegriest, Vizepräsident (bisher Beisitzer); Johann Huber, Kassier (bisher), nunmehr zeichnungsberechtigt; Hans Müller, Aktuar (bisher Beisitzer); Johann Nievergelt, Beisitzer (bisher II. Kassier). Emil Heer und Emil Haller sind aus dem Vorstände ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Obere Gertrudstrasse 99, Zürich 3.

Bern — Berne — Berne Bureau Bern

Marktkrämer. — 1924. 18. September. Eintragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung des Justiz- und Polizeidepartements vom 12. September 1924:

Inhaber der Firma **Jessel Abraham Bogorad**, in Bern, ist **Jessel Abraham Bogorad**, von Vendincourt, in Bern, Marktkrämer, Gerechtigkeitsgasse 64.

Bureau Interlaken

22. September. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Kurbäder von Interlaken**, mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 149 vom 15. Juni 1921, Seite 1199), hat in seiner Sitzung vom 13. März 1924 an Stelle des ausgeschiedenen **Albert Döpfner** zum Vizepräsidenten gewählt: **Ernst Seewer**, von Gsteig bei Saanen, Apotheker, in Interlaken. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates oder dem Prokuristen nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

Bureau de Moutier

Pièces détachées de précision, munitions, etc. — 1923. 15 février. **La Fusée, E. Emonot, C. Schaller et O. Hubert** en liquidation, tractations commerciales et industrielles, fabrication mécanique de pièces détachées de précision, munitions, importation et exportation, société en nom collectif avec siège à Moutier (F. o. s. du c. du 1^{er} avril 1920, n^o 86, page 619); est radiée d'office en vertu de l'art. 28 chiffre 3 du règlement du 6 mai 1890.

Bureau Nidau

1924. 22. September. Aus dem Vorstände der **Konsumgenossenschaft Safern**, in Safern (S. H. A. B. Nr. 127 vom 30. Mai 1919, Seite 926), sind ausgeschieden: der bisherige Präsident **Hans Stauffer**, der bisherige Vizepräsident **Fritz Bratschi**, der bisherige Sekretär **Gottfried Fuchs**, der bisherige Kassier **Ernst Zumstein**, die bisherigen Beisitzer **Fritz Hänni** und **Gotthelb Fuchs**; an ihre Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: als nunmehriger Präsident: **Fritz Bratschi**, Werkstattdarbeiter und Landwirt, von Safern; als nunmehriger Vizepräsident: **Fritz Kunz**, von Meinsberg, Zimmermann; als nunmehriger Sekretär: **Hans Kunz**, Mechaiker, von Meinsberg; als nunmehriger Kassier: **Hans Laubscher**, von Meinsberg, Mechaniker, und als nunmehrige Beisitzer: **Ernst Hänni**, von Safern, Küfer, und **Fritz Schütz**, von Sumiswald, Mechaniker; alle wohnhaft in Safern. Für die Genossenschaft sind durch kollektive Unterschrift je zu zweien zeichnungsberechtigt der Präsident beziehungsweise Vizepräsident mit dem Sekretär oder Kassier.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

23. September. Die Aktiengesellschaft: unter der Firma **Berner Alpen-Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.)**, mit Sitz in Stalden, Emmenenthal (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1922, Seite 1438 und dortige Verweisungen), hat in der Generalversammlung vom 16. April 1923 den Artikel 7 ihrer Statuten in dem Sinne abgeändert, dass der Sekretär nicht Mitglied des Verwaltungsrates zu sein braucht. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Als Sekretär des Verwaltungsrates ist an Stelle des zurückgetretenen bisherigen Sekretärs **Paul von Tscharn**, dessen Unterschrift somit erloschen ist, gewählt worden: **Dr. Hans Muheim**, von Altdorf, Kaufmann, in Bern, unter Erteilung der Prokura. Derselbe ist befugt, kollektiv mit einem andern Zeichnungsberechtigten, namens der Gesellschaft zu zeichnen.

Zug — Zoug — Zug

Gasthaus, Bäckerei, Konditorei. — 1924. 19. September. Inhaber der Firma **Ernst Brandenburg, z. Taube**, in Zug, ist **Ernst Brandenburg**, von und in Zug, Gasthaus, Bäckerei und Konditorei.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Bauunternehmer. — 1924. 22. September. Die unter der Firma **Gebrüder Bonaria**, Bauunternehmer, in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 234 vom 19. November 1921, Seite 2231), bestehende Zweigniederlassung der unter der gleichnamigen Firma mit Hauptsitz in St. Gallen eingetragenen Kollektivgesellschaft wird infolge Erlöschens der Firma am Hauptsitze von Amtes wegen gestrichen.

Metzgerei. — 22. September. Die Firma **Karl Naef, Metzgerei**, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 254 vom 6. Oktober 1920, Seite 1908), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Velohandlung und mechanische Werkstätte. — **Beichtigung**. In Nr. 210, Seite 1496, des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. September 1924 hat sich in der Publikation über die Firma **Johann Scherrer-Keel**, in Altstätten (Journal-Nr. 931), ein Druckfehler eingeschlichen, indem der Sitz der Firma mit **Altstätten**, statt richtig mit **Altstätten** bezeichnet wurde.

1924. 28. August. Unter der Firma **Milchgenossenschaft Pfäfers** hat sich, mit Sitz in Pfäfers und auf unbestimmte Dauer, eine **Genossenschaft** gebildet, mit dem Zweck, die Landwirtschaft zu fördern und die in den landwirtschaftlichen Betrieben ihrer Mitglieder gewonnene Milch auf bestmögliche Art zu verwerten. Die Mitglieder haben alle von ihren Kühen gewonnene Milch, ausgenommen das für den eigenen Hausgebrauch und für die Aufzucht von Jungvieh benötigte Quantum, täglich zweimal sofort nach dem Melken in die Zentrale abzuliefern. In besonderen Fällen kann der Vorstand Ausnahmen gestatten. Als Mitglieder können nur in der Ortsgemeinde Pfäfers wohnhafte Milchproduzenten aufgenommen werden. Diejenigen, welche nicht bei der Gründung der Genossenschaft beigetreten sind, haben ein dem Genossenschaftsvermögen entsprechendes Eintrittsgeld zu bezahlen, dessen Höhe alljährlich von der Hauptversammlung bestimmt wird. Die Höhe der von den Mitgliedern zu übernehmenden Anteilscheine wird von der Hauptversammlung festgesetzt. Die Mitgliedschaft wird verloren durch: Austritt, Konkurs, Ausschluss und Wohnortsänderung. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres erfolgen, nach vorausgegangener dreimonatiger schriftlicher Voranzeige an den Vorstand. Der Austretende ist für ein allfälliges Defizit der laufenden Jahresrechnung haftbar. Ausgeschlossen werden können solche Mitglieder, welche den Statuten und Beschlüssen der Genossenschaft nicht nachleben oder sonst gegen das Interesse der Genossenschaft handeln. Beim Tod eines Mitgliedes gehen dessen Rechte und Pflichten auf die Erben über. Diese Rechte dürfen jedoch nur auf eine selbständige Haushaltung übertragen werden. Die Erzielung eines materiellen Gewinnes ist nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet zunächst das Genossenschaftsvermögen. Darüber hinaus haften die Genossenschaffter persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 5 Mitgliedern und die Rechnungs-kommission. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und vor Gericht. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Der Vorstand besteht aus: **Alfred Kohler**, Präsident; **Gottfried Kohler**, Aktuar; **Jobann Jäger-Giger**, Kassier; **Johann Jäger**, **Robert Schwitler**; sämtliche Landwirte, von und in Pfäfers.

Darhandlung. — 19. September. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Walder & Co.**, Darhandlung, in Wil (S. H. A. B. Nr. 62 vom 14. März 1924, Seite 425), ist der Kommanditär **Adolf Meier** ausgeschieden; seine Kommanditbeteiligung und seine Prokura sind damit erloschen. An seine Stelle ist als Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehn-tausend Franken) in die Gesellschaft eingetreten: **Courad Egg**, Kaufmann, von Frauenfeld, in Kurzdorf-Frauenfeld, welchem Einzelprokura erteilt ist.

Internationale und überseeische Transporte usw. — 19. September. **Christian Hausmann Aktiengesellschaft**, Internationale und überseeische Transporte, Auswanderungs- und Passage-Geschäfte, General-agentur der Holland-Amerika Linie, sowie anderer holländischer Dampferlinien, der französischen Gesellschaft «Chargés Réunis» usw., mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1922, Seite 1789). Das Verwaltungsratsmitglied **Christian Hausmann** ist infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde als Verwaltungsratsmitglied gewählt: **Hermann Mauchle**, Bankdirektor, von Straubenzell, in St. Gallen. C. Als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates wurde bestimmt: **Wilhelm Ursprung**, Kaufmann, von und in Basel. Derselbe führt die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft einzele.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1924. 19. September. Aus dem Verwaltungsrate der **Konsumgenossenschaft Münsterthal**, in Sta. Maria (S. H. A. B. Nr. 209 vom 24. August 1921, Seite 1691), sind **Jakob Parli**, **Domenig Pünchera**, **Balthasar Franzaisch** und **Peter Fluor** ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident **Jakob Flury** ist nunmehr Beisitzer. Neu in den Verwaltungsrat sind gewählt worden: als Präsident: **Sebastian Gross**, Landwirt, von und in Fuldera; als Vizepräsident: **Christian Moggi**, Schmied, von und in Sta. Maria; als Aktuar: **Stefan Bühler**, Landjäger, von Mascin, in Sta. Maria, und als Beisitzer: **Jon Flurin**, Landwirt, von und in Valcava. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen nunmehr der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv. Die Unterschriften der bisherigen Zeichnungsberechtigten, **Jakob Parli**, **Domenig Pünchera** und **Balthasar Franzaisch**, sind erloschen.

19. September. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft **Grand Hotel Stahlbad St. Moritz**, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 184 vom 26. Juli 1921, Seite 1515), ist **Dr. Paul Gredig** infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle ist als Beisitzer neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: **Josua Robbi**, Kaufmann, von und in St. Moritz. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen wie bisher der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit je einem weiteren Mitgliede des Verwaltungsrates.

Kaffee, Tee, Kolonialwaren. — 20. September. Die Firma **P. Buchli**, Import indischer Produkte, in Chur (S. H. A. B. Nr. 111 vom 13. Mai 1924, Seite 806), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Gleichzeitig erlischt die Prokura **Willy Buchli**, Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **Wilhelm Buchli «Orient»**, in Chur.

Inhaber der Firma **Wilhelm Buchli «Orient»**, in Chur, ist **Wilhelm Buchli**, von Safien, wohnhaft in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **P. Buchli**, in Chur. Import von Kaffee und Tee und Kolonialwarehandlung. Untere Bahnhofstrasse beim neuen Hotel Steinbock.

20. September. Die Genossenschaft **Bangenossenschaft Igis-Landquart**, in Igis-Landquart (S. H. A. B. Nr. 299 vom 12. Dezember 1919, Seite 2192), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten

1924. 19. September. Die **Milchgenossenschaft Rudolfstetten-Friedlisberg**, in Rudolfstetten (S. H. A. B. 1923, Seite 1834), hat an Stelle von **Josef Oggenfuss** zum Aktuar gewählt: **Karl Koller**, Landwirt, von und in Rudolfstetten, und an Stelle von **Josef Hüser** zum Kassier: **Bernhard Wiederkehr**, Landwirt, von und in Rudolfstetten. Die Unterschrift des **Josef Oggenfuss** ist erloschen.

Bezirk Lenzburg

22. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Seilerwarenfabrik A. G.**, in Lenzburg (S. H. A. B. 1919, Seite 557), hat an Stelle von **Oscar Tanner-Jannot**, dessen Unterschrift erlischt, zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Geschäftsleiter gewählt: den bisherigen Prokuristen **Karl Berner**, von und in Lenzburg, mit voller Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an **Adolf Tanner**, von Dintikon, in Lenzburg. Die Prokuraunterschrift des **Karl Berner** ist damit erloschen.

Viehandlung. — 22. September. Die Firma **Salomon Bollag**, in Othmarsingen (S. H. A. B. 1891, Seite 152), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1924. 17. September. **Trikotfabriken J. Schjesser A. G.**, Fabrikation und der Handel mit Trikotagen, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 60 vom 9. März 1920, Seite 492 und Verweisung). Die Unterschrift des **Gustav Müller** ist er-

loschen. Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat Einzelprokura erteilt an Wilhelm Huber, von Dotnacht, in Kreuzlingen.

Schuhwaren. — 18. September. Inhaber der Firma **Alfred Weiss**, in Romanshorn, ist Alfred Weiss, von Kyburg (Zürich), in Romanshorn. Handel mit Schuhwaren.

Metzgerei und Wirtschaft. — 18. November. Inhaber der Firma **Karl Naef**, in Frauenfeld, ist Karl Naef, von St. Peterzell, in Frauenfeld. Metzgerei und Wirtschaft. Zum Bären.

19. September. Die Couvertfabrik A. G., Aktiengesellschaft, Gewerbmässige Herstellung von Kuverten und verwandten Gegenständen, in Emishofen (S. H. A. B. Nr. 167 vom 14. Juli 1919, Seite 1246), hat Kollektivprokura erteilt an Arthur Wydler, von Aarau, in Kreuzlingen, und Fr. Emma Metzger, von Märthalen, in Konstanz. Die Genannten zeichnen kollektiv unter sich.

19. September. Unter der Firma Milchhändler-Verband Kreuzlingen-Seetal, mit Sitz an jeweiligen Wohnorte des Präsidenten, zurzeit in Kurzrickenbach, hat sich am 5. April 1924 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt die Interessen des Milchhändlergewerbes und der einschlagenden Gewerbebranche in jeder Richtung zu wahren und zu fördern. Die Erreichung des Zweckes ist in § 2 der Statuten näher umschrieben. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder werden, der in bürgerlichen Ehren und Rechten steht, sich mit dem Handel mit Milch und Milchprodukten befasst und sich verpflichtet den Statuten nachzukommen. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 2 und der Jahresbeitrag wird jeweils an der Generalversammlung für das folgende Geschäftsjahr festgesetzt. Austrittsbesuche mit sechsmonatiger Kündigungsfrist sind schriftlich einer Hauptversammlung zu unterbreiten und können jederzeit eingereicht werden bei Todesfall, Verkauf, Aufgabe des Geschäftes oder Wegzug aus dem Genossenschaftsgebiet. Die Verbandskasse zahlt bei Austritt aus der Genossenschaft keine Beiträge zurück. Bei Übernahme des Geschäftes durch die Erben eines Mitgliedes treten diese in dessen Rechte und Pflichten ein. Wird ein Geschäft infolge Verkaufs aufgehoben, so ist der Veräußerer verpflichtet dem Nachfolger die Mitgliedschaft vertraglich zu überbinden. In beiden Fällen ist indessen der Vorstand befugt den Nachfolger auszuschliessen oder besondere Bedingungen an den Fortbestand der Mitgliedschaft zu knüpfen. Der Verkauf des Milchgeschäftes oder eines Teils des Kundenkreises ist dem Vorstände vor endgültiger Erledigung mitzuteilen. Nichtbeachtung dieses Beschlusses wird mit Fr. 50 gebüsst. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben, jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch die Presse und die Einladungen durch Zirkular. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand aus 5 Mitgliedern und die Revisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, namens derselben führen der Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Heinrich Allenspach, von und in Kurzrickenbach, Präsident; Hans Rutishanser, von und in Bottighofen, Vizepräsident und Aktuar; Jakob Ribi, von und in Trieboltingen, Kassier; Emil Blattner, von Ermatingen, in Kreuzlingen, und Karl Baldenweg, von und in Tägerwilen, Beisitzer, jeder Milchhändler.

Lebensmittel. — 19. September. Unter der Firma **Gebrüder Ruckle**, in Kreuzlingen, haben Erwin Ruckle und Richard Ruckle, beide von und in Stuttgart (Württemberg), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1924 begonnen hat. Die Firma erteilt Prokura an Konrad Gonzenbach, von Zihlschlacht, in Kreuzlingen. Lebensmittelgrosshandlung.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau du Locle

Assortiments à sucre. — 1924. 22 septembre. La raison **Louis Blandinier**, fabrication d'assortiments à sucre en tous genres, aux Brenets (F. o. s. du c. du 16 août 1924, n° 191, page 1386), est radiée ensuite du départ du titulaire de la localité.

Genève — Genève — Ginevra

Courtier en banque. — 1924. 19 septembre. La raison **Berger**, courtier en banque, à La Chapelle s. Carouge (Plan-les-Ouates) (F. o. s. du c. du 2 octobre 1922, page 1896), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Pâtisserie. — 19 septembre. La raison **Maurice Moser**, exploitation d'une pâtisserie, à l'enseigne «Aux Brioches du Mont-Blanc», à Genève (F. o. s. du c. du 21 avril 1923, page 818), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Pâtisserie. — 19 septembre. Le chef de la maison **Ernest Gfeller**, à Genève, est Ernest Gfeller, de Mötschwil (Berne), domicilié à Genève. Exploitation d'une pâtisserie. 19, Rue du Mont-Blanc, à l'enseigne «Aux Brioches du Mont-Blanc».

Buvette du Casino. — 19 septembre. Le chef de la maison **V^e Bosson**, à Plainpalais, est Madame Veuve Antonie-Claudia-Colette Bosson née Lachenal, de Plainpalais, y domiciliée. Exploitation de la buvette du «Casino-Théâtre». 42, Rue de Carouge.

19 septembre. La Société Immobilière Rue des Bains, N° 40, société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 21 juin 1924, page 1060), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 8 août 1924 porté son conseil d'administration à 3 membres par la nomination de deux nouveaux administrateurs, soit Albert Bratschi, clerc de notaire, de La Lenk (Berne), à Plainpalais, et Madame Léa-Bertha Delavelle née Petoud, sans profession, de nationalité française, à Montfleury (Saigny). La société est engagée par la signature de la majorité des membres de son conseil d'administration. Dans sa séance du 8 août 1924, le conseil d'administration de la dite société a nommé comme administrateur-délégué Madame Léa-Bertha Delavelle née Petoud, sus-désignée, et lui a donné tous pouvoirs pour engager la société par sa signature individuelle.

19 septembre. Sociétés Réunies des Pétroles Fanto Société Anonyme (Consolidated Fanto Petroleum Company Limited) (Vereinigte Fanto Petroleum Aktiengesellschaft), ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 mars 1924, page 388). Ernest Garr, de nationalité autrichienne, directeur de la Société Générale du Crédit Foncier d'Autriche, à Vienne, domicilié à Vienne, est nommé membre du conseil d'administration, en remplacement d'Alexandre Weiner, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Ernest Garr, succède également à Alexandre Weiner, comme membre du comité exécutif; avec signature sociale, conformément aux inscriptions antérieurement publiées. La procuration collective qui avait été conférée à Ignatz Pollak est éteinte.

19 septembre. Société Genevoise d'Electricité, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 9 mai 1923, page 933). Roger Olivet, industriel, de Jussy, aux Eaux-Vives (jusqu'ici directeur), a cessé ses fonctions. Par contre, il a été nommé membre du conseil d'administration et en cette qualité il continuera à engager la société par sa signature individuelle.

19 septembre. Suivant statuts adoptés en assemblée générale constitutive du 22 juillet 1924, il s'est constitué sous la dénomination de: Exposition

des Produits Valaisans à Genève, une association adoptant la forme corporative conformément aux dispositions de l'art. 60 du C. e. Son siège est à Genève. Elle a pour but l'organisation à Genève d'une exposition nationale de produits valaisans avec toutes les manifestations diverses qui s'y rapportent. Sont membres de l'association toutes les personnes qui auront souscrit une ou plusieurs parts de fr. 500 chacune du fonds de garantie. Toute personne désirant se faire recevoir de l'association devra en adresser la demande par écrit au comité, lequel statuera sur l'admission. S'il la refuse, il n'aura pas à en donner le motif. Chaque sociétaire est autorisé à sortir de l'association pourvu qu'il annonce sa sortie six mois avant la fin de l'année civile (art. 70 du C. e.). Le capital de l'association est formé par: a) les parts souscrites par les fondateurs de l'association et les nouveaux souscripteurs admis par le comité; b) les contributions et les dons volontaires. Les organes de l'association sont: a) le comité; b) les membres des différentes commissions; c) l'assemblée générale de tous les membres souscripteurs de parts. Le comité de cinq membres est nommé par l'assemblée générale. Les membres des différentes commissions sont nommés par l'assemblée générale et leur répartition dans les commissions se fera par les soins du comité. La société est représentée par la signature collective du président ou du commissaire général signant avec le trésorier. Le président est René de Werra, avocat, de Sion, aux Eaux-Vives; le commissaire-général: Jules Albrecht, négociant, de Blitzingen (Valais), à Plainpalais. et le trésorier: Emile Albrecht, sans profession, de Blitzingen (Valais), aux Acaecias. Siège social: 20, Rue du Marché.

Epicerie, etc. — 20 septembre. Le chef de la maison **François Diserens**, à Carouge, est François Diserens, de Savigny (Vaud), domicilié à Carouge. Commerce d'épicerie, vins et liqueurs. 20, Place du Marché.

Epicerie. — 20 septembre. Le chef de la maison **Célestin Ranzini**, à Carouge, est Céleste soit Célestin Ranzini, de nationalité italienne, domicilié à Carouge. Commerce d'épicerie. 15, Rue St-Victor.

20 septembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 septembre 1924, la société anonyme: Artistic Films S. A. dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 26 juin 1924, page 891), a nommé Dimitri Zoubaloff, loueur de films, d'Autigny (Fribourg), à Lausanne, administrateur avec signature sociale, conformément aux statuts. Le conseil est ainsi composé de ce dernier et de François Perréard (déjà inscrit). Dans sa séance du 10 septembre 1924, le conseil d'administration a nommé Joseph Jobin, des Bois (Berne), à Genève, fondé de pouvoirs, et a décidé que le fondé de pouvoirs et Edouard-Joseph Rust, déjà inscrit comme directeur, ne pourront signer chacun que collectivement avec un administrateur. Les pouvoirs du directeur sont modifiés dans ce sens.

20 septembre. Suivant actes reçus par M^e Alexandre de Saugy, notaire, à Genève, le 20 juin 1924 et le 25 août 1924, Robert Metzger et Cie, location de Wagons-Réservoirs, société anonyme (Robert Metzger and Co, Wagons-leihanstalt Aktiengesellschaft), dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 4 janvier 1924, page 15), a, dans ses assemblées générales extraordinaires des mêmes jours, complété son conseil d'administration par les nominations des administrateurs suivants: Robert Metzger, conseiller de commerce, de nationalité allemande, demeurant à Vienne, qui continuera en cette nouvelle qualité à exercer la signature individuelle; Carl Bühler, négociant, et de à Bâle, ce dernier sans droit à la signature sociale.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

1924. 20. September. Die Ehegatten Jean Jacques Kölla, von Stäfa (Zürich), Kaufmann, in Bern, und Anna Elise geb. Ramseyer, daselbst, haben durch Ehevertrag vom 28. August 1924 Gütertrennung vereinbart. Der Ehemann ist Teilhaber der Kollektivgesellschaft Scharplaz & Kölla, Coloniala Handelsgesellschaft Bern, in Bern.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 57156. — 10. September 1924, 18 Uhr.

Heinrich Stünzi (Henri Stünzi) (Enrico Stünzi) (Henry Stünzi), Handel, Horgen (Schweiz).

Emmentalerkäse ohne Rinde (Schweizerprodukt).



Nr. 57157. — 9. September 1924, 8 Uhr.
 E. Egger, Fabrikation und Handel,
 Zürich (Schweiz).

Bettfedern, Flaum und dergleichen, sowie Decken, Pfulmen, Kissen usw.



Nr. 57158. — 9. September 1924, 8 Uhr.
 E. Egger, Fabrikation und Handel,
 Zürich (Schweiz).

Bettfedern, Flaum und dergleichen, sowie Decken, Pfulmen, Kissen usw.



Nr. 57159. — 10. September 1924, 8 Uhr.
 Brauerei am Uetliberg und A. Hürlimann Aktiengesellschaft,
 Fabrikation,
 Zürich (Schweiz).

Limonade aus Pflanzen hergestellt.



Nr. 57160. — 6. September 1924, 8 Uhr.
 Joseph Schirmer, Fabrikation,
 Basel (Schweiz).

Leime (animalische und vegetabilische), Bindemittel, chemisch-technische Produkte.



(Uebertragung mit abgeänderter Produkthenangabe der Nr. 47279 von Alfons Meier-Braun, Basel).

Nr. 57161. — 5. September 1924, 12 Uhr.
 Laer & Sohn, Fabrikation,
 Berlin (Deutschland).
 Strickwollgarn.



(Erneuerung der Nr. 17533).

Nr. 57162. — 8. September 1924, 8 Uhr.
 J. Müller & Cie, Fabrikation,
 Neuhausen (Schweiz).
 Spielkarten.



(Uebertragung der Nr. 17554 von der alten Firma J. Müller & Cie., Neuhausen).

Nr. 57163. — 11. September 1924, 8 Uhr.
 Emmenthal A. G. Exportgesellschaft für Schweizerkäse, Handel,
 Brugg (Aargau, Schweiz).
 Käse und Milchprodukte schweizerischer Herkunft.

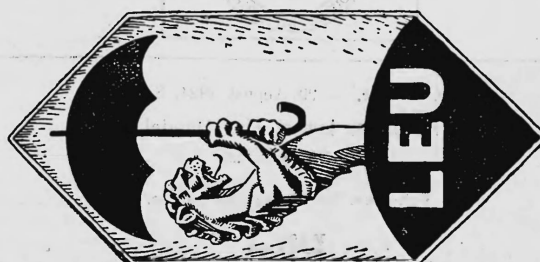


Nr. 57164. — 11. September 1924, 8 Uhr.
 Emmenthal A. G. Exportgesellschaft für Schweizerkäse, Handel,
 Brugg (Aargau, Schweiz).

Käse und Milchprodukte schweizerischer Herkunft.

SWISS RECORD

Nr. 57165. — 8. September 1924, 8 Uhr.
 Baptist Leu, Fabrikation,
 Luzern (Schweiz).
 Schirme.



N° 57166. — 22 août 1924, 8 h.

Compagnie des Montres Nirvana, Société Anonyme (Nirvana Watch Co. Société Anonyme), fabrication et commerce, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, fournitures de montres.

LORIX

N° 57167. — 22 août 1924, 8 h.

Compagnie des Montres Nirvana, Société Anonyme (Nirvana Watch Co. Société Anonyme), fabrication et commerce, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, fournitures de montres.

SATIS

Nr. 57168. — 22. August 1924, 8 Uhr.

Dr. Edwin Strickler, chemisches Laboratorium, Fabrikation, Kreuzlingen (Schweiz).

Pharmazeutische, kosmetische, chemisch-technische Präparate, Pflanzenschutzmittel und Mittel zur Bekämpfung tierischer und pflanzlicher Schädlinge.

Promodium

(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 53287).

N° 57169. — 25 août 1924, 8 h.

Westminster Tobacco Co. Limited, fabrication et commerce, Londres (Grande-Bretagne).

Cigarettes.

HERANO

N° 57170. — 25 août 1924, 8 h.

Westminster Tobacco Co. Limited, fabrication et commerce, Londres (Grande-Bretagne).

Cigarettes.



N° 57171. — 26 août 1924, 8 h.

Auguste Pellerin, fabrication, Northam, Southampton (Grande-Bretagne).

Margarine.



Nr. 57172. — 29. August 1924, 8 Uhr.

Petroleum Import Cie., Handel, Zürich (Schweiz).

Petroleum und Petroleumprodukte.

Pico

N° 57173. — 8 septembre 1924, 8 h.

Compagnie Viticole de Cortailod, production et commerce, Cortailod (Suisse).

Vin de Cortailod rouge en bouteilles.



Cortailod
Vigne du Diable

MARQUE DÉPOSÉE

N° 57174. — 10 septembre 1924, 8 h.

A. Grasset, Droguerie Genevoise, fabrication et commerce, Plainpalais-Geneve (Suisse).

Pâte à nettoyer et polir.



(Transmission du n° 17302 de F. Barbier, Genève-Plainpalais).

N° 57175. — 10 septembre 1924, 8 h.

Laboratoires Brandt S. A., fabrication et commerce, Genève (Suisse).

Produit pharmaceutique.



Nr. 57176. — 30. August 1924, 8 Uhr.

Josef Weiss, Handlung und Kräuterhaus, Fabrikation, Ingenbühl-Brunnen (Schweiz).

Kräuter-Destillate, Kräuter-Tinkturen, Kräuter-Sirupe, Kräuter-Tee.



Nr. 57177. — 1. September 1924, 8 Uhr.

„Delta“ Manifattura di Gomma Soc. An. („Delta“ Manufacture de Caoutchouc Soc. An.), Fabrikation und Handel, Lugano (Schweiz).

Sanitäre Gummiartikel.

DESIRE

Nr. 57178. — 1. September 1924, 8 Uhr.

Dr. Ernst Plattner, Fabrikation und Handel, Schaffhausen (Schweiz).

Pharmazeutische Artikel, Drogen, Chemikalien, Galenische Produkte.



Nr. 57179. — 3. September 1924, 8 Uhr.

Conrad Boehringer, Handel,
Basel (Schweiz).

Tee.

MAHINDO

Nr. 57180. — 4. September 1924, 8 Uhr.

Joseph Müller, Kochfettfabrikation, Fabrikation,
Pfäffikon (Schwyz, Schweiz).

Kochfett.

LUFENAU

N° 57181. — 4 septembre 1924, 15 h.

Fabrique d'horlogerie Lemania Lugrin Société anonyme (Lemania
Watch Co. Lugrin Limited), fabrication,
Orient (Vaud, Suisse).

Tous genres de montres et pendulettes, ainsi que cadrans, boîtes et toutes
fournitures pour les dites.

LEMANIA

(Transmission avec extension d'emploi du n° 20226 de A. Lugrin & Cie,
à L'Orient).

Nr. 57182. — 6. September 1924, 8 Uhr.

Schweizerische Isola-Werke, Fabrikation und Handel,
Breitenbach (Solothurn, Schweiz).

Isoliermaterial für elektrotechnische Zwecke.

AMBERITE

(Erneuerung der Nr. 17769).

Nr. 57183. — 6. September 1924, 8 Uhr.

„Delta“ Manifattura di gomma Soc. An., Fabrikation,
Lugano (Schweiz).

Transparente Sauger und nahtlose Gummiwaren.

BRILLANT

Anmeldung zum Schiffsregister

Die nachgenannten 17 Schiffe sind zur Aufnahme in das Schiffsregister
March am Zürichsee angemeldet worden:

- Von Gassmann & Co., Kieswerke Bächau, in Bäch:
1. Name: Bagger Nr. 1 «Goliath», besondere Kennzeichen: keine, Zeit und Ort der Erbauung: Juli 1895 in Haarlem (Holland).
 2. Name: Bagger Nr. 2 «Rheintaler», besondere Kennzeichen: keine, Zeit und Ort der Erbauung: August 1899 in Mannheim (Deutschland).
 3. Name: Bagger Nr. 3 «Tiefbagger», besondere Kennzeichen: keine, Zeit und Ort der Erbauung: Juli 1905 in Bächau.
 4. Name: Motorboot «Bächau», besondere Kennzeichen: keine, Zeit und Ort der Erbauung: August 1923 in Bächau.
 5. Motorschiff Nr. 1, besondere Kennzeichen: keine, Zeit und Ort der Erbauung: März 1924 in Bächau.
 6. Name: Motorschiff Nr. 2, besondere Kennzeichen: keine, Zeit und Ort der Erbauung: September 1920 in Bächau.
 7. Name: Motorschiff Nr. 3, besondere Kennzeichen: keine, Zeit und Ort der Erbauung: Juni 1913 in Bächau.
 8. Name: Motorschiff Nr. 4, besondere Kennzeichen: keine, Zeit und Ort der Erbauung: März 1922 in Bächau.
 9. Name: Motorschiff Nr. 5, besondere Kennzeichen: keine, Zeit und Ort der Erbauung: September 1924 in Bächau.
 10. Name: Prahm Nr. 1, besondere Kennzeichen: keine, Zeit und Ort der Erbauung: Januar 1913 in Bächau.
 11. Name: Prahm Nr. 2, besondere Kennzeichen: keine, Zeit und Ort der Erbauung: August 1913 in Bächau.
 12. Name: Prahm Nr. 4, besondere Kennzeichen: keine, Zeit und Ort der Erbauung: Dezember 1923 in Bächau.
 13. Name: Prahm Nr. 5, besondere Kennzeichen: keine, Zeit und Ort der Erbauung: Juli 1912 in Bächau.
 14. Name: Prahm Nr. 7, besondere Kennzeichen: keine, Zeit und Ort der Erbauung: Februar 1923 in Bächau.
 15. Name: Prahm Nr. 8, besondere Kennzeichen: keine, Zeit und Ort der Erbauung: November 1912 in Bächau.
 16. Name: Prahm Nr. 10, besondere Kennzeichen: keine, Zeit und Ort der Erbauung: März 1924 in Bächau.
 17. Name: Prahm Nr. 12, besondere Kennzeichen: keine, Zeit und Ort der Erbauung: Mai 1924 in Bächau.

ad 1.—17.: Heimathafen: Bächau Zürichsee, Name des Schiffseigentümers: «Gassmann & Co., Kieswerke Bächau» in Bäch.

Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme dieser Schiffe sind binnen 20 Tagen beim Schiffsregisteramt March in Lachen einzureichen. Alle diejenigen, welche an diesen Schiffen dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung an diesen Schiffen zu besitzen behaupten, haben binnen 20 Tagen ihre Rechte unter Beilegung der Beweismittel beim Schiffsregisteramt March anzumelden, ansonst die Unterlassung der Anmeldung als Verzicht auf das dingliche Recht oder die Vormerkung betrachtet wird. (V 167)

Lachen, den 24. September 1924. Schiffsregisteramt March.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Italie — Agio

Du 22 au 28 septembre inclusivement, l'agio pour le payement des droits de douane est de 341 % (semaine précédente 343 %).

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Uebersetzungskurse vom 24. September an — Cours de réduction à partir du 24 septembre)
Belgique fr. 26.30; Dänemark Fr. 90.75; Freie Stadt Danzig Fr. 96.—; Deutschland (Rentenmark) Fr. 127.25; Italie fr. 23.40; Oesterreich (pro Million) Fr. 76.—; Grande-Bretagne fr. 24.—.

Gessner & Co. A.-G., Wädenswil

Bilanz per 30. Juni 1924 (von der Generalversammlung vom 3. September 1924 genehmigt)
(vor Verteilung des Reingewinnes)

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Liegenschaften und Fabrikgebäude	800,000	—	Aktienkapital	4,000,000	—
Maschinen, Mobiliar und Utensilien	445,001	—	Reservefonds (statut. und spezial)	1,250,000	—
Warenvorräte	6,344,020	75	Obligationenkapital	3,000,000	—
Wertschriften, Beteiligungen usw.	2,407,609	48	Fürsorgefonds	500,000	—
Debitoren	3,557,008	24	Kreditoren	4,133,986	75
			Aktiv-Saldo	669,652	72
	13,553,639	47		13,553,639	47
Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Generalunkosten	8,125,998	56	Vortrag vom Vorjahre	107,024	19
Reservefonds	50,000	—	Bruttoertrag	8,688,627	09
Spezial-Fürsorge	200,000	—	(A. G. 134)		
Reingewinn (Div. 8 %)	419,652	72			
	8,795,651	28		8,795,651	28

Der ausgeschiedene ord. Fürsorgefonds beträgt Fr. 1,505,341.05.

Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Chocolate-Fabriken Lindt & Sprüngli in Kilchberg bei Zürich

Aktiva			Passiva		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Anlage-Konti	582,380	15	Aktienkapital	4,000,000	—
Rohstoffe, Fabrikate und andere Vorräte	1,532,921	90	Reservefonds	102,044	90
Debitoren	473,144	64	Spezialreserven	270,000	—
Banken	2,587,396	80	Invalidentfonds	443,445	23
Wertschriften, Wechsel, Kassa	694,794	54	Kreditoren	626,762	27
			Gewinn- und Verlust-Konto:		
			Vorträge vom 31. März 1923	91,712	25
	5,870,638	03	Gewinn des Rechnungsjahres 1923/1924	336,673	38
				5,870,638	03
Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
An Abschreibungen auf Anlage	18,219	35	Per Vorträge vom 31. März 1923	91,712	25
An Gewinnsaldo:			Per Ueberschuss der Fabrikations-Konti und Zinsen-		
Vorträge vom 31. März 1923	Fr. 91,712.25		ertragnis	354,892	73
Gewinn d. Rechnungsjahres 1923/24	336,673.38	63	(A. G. 135)		
	428,385	63			
	446,604	98		446,604	98

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Société de Banque Suisse

Bâle

Fondée en 1872

Capital et Réserves: Fr. 153,000,000

Nous émettons actuellement au pair des
Obligations 5 1/2 %

de notre banque, fermes pour 3, 4 ou 5 ans,
contre versement en espèces ou en échange d'ob-
ligations remboursables de notre établissement.

Ces obligations seront remboursées, sans dénonciation, à leur
échéance; elles sont nominatives ou au porteur selon le choix du
client, et sont munies de coupons semestriels aux 15 janvier et 15 juillet.

Le timbre fédéral sur obligations est à notre charge.

Bâle, septembre 1924.

3221 (6535 Q)

La Direction.

Kanton Bern

Auf den 31. Dezember 1924 wird die vierundzwanzigste Amortisationsserie des Anleihe von 1895, Fr. 48,697,000 à 3 %, mit Fr. 852,000 zur Rückzahlung gelangen und es sind hierfür folgende 1704 Obligations ausgelost worden:

Nr. 1572—1600	Nr. 33301—33331	Nr. 62851—62900
4751—4800	34501—34550	63551—63600
4951—5000	41501—41550	70151—70200
5351—5400	42101—42150	73051—73100
7001—7050	43551—43600	77201—77250
10301—10350	48401—48450	79801—79850
12601—12650	51651—51700	81901—81950
15851—15900	52801—52850	85151—85200
18451—18500	54001—54050	90401—90450
21801—21850	55901—55950	96001—96050
27651—27700	59851—59900	97351—97394
28501—28550	62101—62150	

Von den früheren Amortisationsserien sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung präsentiert worden:

Von der **zwanzigsten Amortisationsserie** (31. Dezember 1920) Nr. 9415—9421.

Von der **einundzwanzigsten Amortisationsserie** (31. Dezember 1921) Nr. 25708.

Von der **zweilundzwanzigsten Amortisationsserie** (31. Dezember 1922) Nr. 16885, 16886, 24594, 33735, 33737, 78801—78804.

Von der **dreilundzwanzigsten Amortisationsserie** (31. Dezember 1923) Nr. 3616, 5051, 5054, 5056—5058, 5063—5066, 5071 bis 5080, 5085, 5161, 5183—5190, 5198, 14675—14678, 14685, 15105, 15106, 15113, 15123, 15130, 15368, 15369, 15398, 15399, 23061—23063, 23075—23077, 23085, 23086, 29916, 29923—29950, 33557, 38050, 49758, 55081, 69514—69519, 69526, 71962—71971, 71973, 71987—71989, 71999, 72000, 76888, 76889, 76896, 81123, 84266, 84272, 84273, 84278, 84279, 89940.

Auf den 15. Dezember 1924 wird die dritte Amortisationsserie des Anleihe von 1911, Fr. 30,000,000 à 4 %, mit Fr. 212,500 zur Rückzahlung gelangen und es sind hierfür folgende 284 Obligations ausgelost worden:

Nr. 3551—3563	Nr. 24001—24050
4351—4400	30317—30350
6621—6650	30651—30657
11301—11350	36751—36800

Von der früheren Amortisationsserie ist noch folgende Nummer nicht zur Einlösung präsentiert worden:

Von der **1. Amortisationsserie** (15. Dezember 1922) Nr. 8784.

Von der **2. Amortisationsserie** (15. Dezember 1923): Sämtliche Nummern wurden eingelöst.

Die betreffenden Inhaber werden aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen an nicht mehr zins-
tragend sind. 2536 (6958 Y)

Bern, den 8. September 1924.

Der Finanzdirektor:
Volmar.

Société Espagnole de Ch. de fer de Montagne à fortes rampes

Emprunt 5 % Montstrol-Montserrat

Les 25 obligations dont les numéros suivent sont sorties au 31^{me} tirage d'amortissement: N° 216, 401, 475, 701, 727, 731, 856, 973, 975, 993, 1164, 1288, 1356, 1404, 1435, 1436, 1551, 1553, 1695, 1768, 1831, 1844, 1846, 1847, 1869. (C 80 L) 2546

Ces titres sont remboursables dès le 1^{er} octobre 1924 par fr. 500 auprès de l'Union de Banques Suisses à Lausanne et ses sièges et succursales.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne

Graubündner Kantonalbank, Chur

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

5 1/2 % Obligations unserer Bank

al pari auf 2 1/2 oder 4 1/2 Jahre fest

und nachher beiderseits auf sechs Monate kündbar.

Gekündigte und kündbare Obligations konvertieren wir zum gleichen Zinsfuß. (1352 Ch) 2538

Einzahlungen können spesenfrei bei unserem Hauptsitz in Chur, bei unseren Agenturen und Korrespondenzstellen, sowie auf unser Postcheck-Conto X 216 erfolgen.

Die Direktion.

NORWICH UNION

Englische Lebensversicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit

Gegründet 1808

Seit 1893 in der Schweiz konzessioniert 2435

Fonds der Gesellschaft Ende 1923: Fr. 552,838,000 (L. St. = Fr. 25)

Alle Verluste aus dem Kriege, der Grippe-Epidemie und Kursdifferenzen auf ihre Titel sind seit Ende 1920 amortisiert und die Reserven auf einen Zinsfuß von nur 2 1/2 % berechnet. — Volle Erfüllung der schweizerischen Kautionspflicht und Sicherstellung der Versicherungssummen laut Gesetz. — Alle Arten von Lebensversicherungen, Renten etc.

Direktion für die Schweiz: Bern, Zeughausgasse 26
Es wären noch einige Agenturen in der Schweiz abzugeben

Ungarisch Schweizerische Textil Aktiengesellschaft Budapest

Die Herren Aktionäre der «Ustap» (Ungarisch Schweizerische Textil Aktiengesellschaft) werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag den 14. Oktober 1924, mittags 12 Uhr, in den Lokalitäten der Aktiengesellschaft, Budapest V, Sas u 20, eingeladen zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1923. Bilanz und Rechnungsabschluss per 31. Dezember 1923 mit Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Feststellung der Bilanz und des Gewinn- und Verlustkontos und Decharge-Erteilung an die Verwaltung und an den Aufsichtsrat.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung, Bilanz, Gewinn- und Verlustkonto, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen ab 1. Oktober 1924 im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Aktionäre, welche ihr Stimmrecht ausüben wollen, haben ihre Aktien bzw. Interimsaktien spätestens acht Tage vor der Generalversammlung bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich oder auf dem Geschäftsbureau in Budapest zu hinterlegen. 2541

Der Verwaltungsrat.

Ungarisch Schweizerische Textil A.-G., Budapest

AKTIVEN	Bilanzkonto	PASSIVEN	
An Kassa	9,701,344.60	Per Aktienkapital	8,000,000.—
» Forderungen	1,488,015,146.38	» Gläubiger	1,447,298,923.11
» Akzepte	1,991,144.—	» Reservefonds	1,000,000.—
» Inventar	46,627,660.20	» Uebergangskonto	45,137,510.—
		» Gewinn 1922	278,414.84
		» Gewinn 1923	44,620,447.23
			1,546,335,295.18
	1,546,335,295.18		1,546,335,295.18

NOUVEAU!

La comptabilité automatique

MERCURE

Le système le plus parfait, le plus simple et le plus économique.

Fr. 200 y compris installation par comptable expérimenté Fr. 150 sans installation. 2542

Demandez prospectus et démonstration gratuite.

E. Müller, Genève, 9, Place de la Fusterie
Téléphone Stand 25 66

Warnung!

Der Verkauf anderer als der mit Stempel od. Signatur des Autors versehenen Exemplare der Kompositionen von **Zilca** ist in der Schweiz nicht zulässig und wird Urheberrechtlich verfolgt. Bezug durch Zilca, 84, rue de Namur, Bruxelles.